

## Heinzmann GmbH & Co. KG Engine & Turbine Controls

Am Haselbach 1 D-79677 Schönau (Schwarzwald) Germany

Phone +49 7673 8208-0 Fax +49 7673 8208-188 E-mail <u>info@heinzmann.com</u> www.heinzmann.com

V.A.T. No.: DE145551926

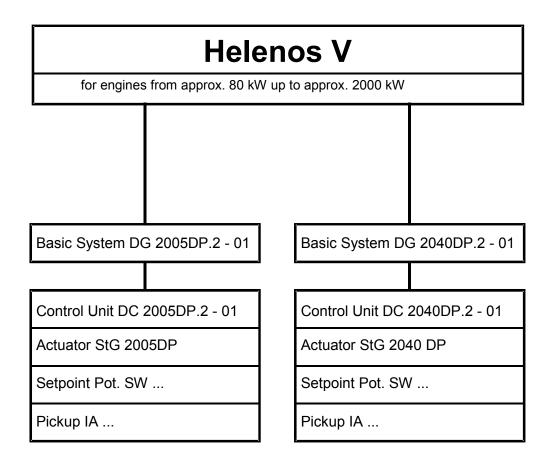
# **HEINZMANN®**Digital Electronic Speed Governors

## **Basic Systems**

**HELENOS V** 

DC 2005DP.2-01

DC 2040DP.2-01



D : Digital

DG : Digital Governor (Basic System)

DC : Digital Control Unit StG : Actuator (Stellgerät)

**SW** : Setpoint Potentiometer (**S**ollwertpot)

IA : Pickup (Impulsaufnehmer

Warning	Read this entire manual and all other publications appertaining to the work to be performed before installing, operating or servicing your equipment.  Practice all plant and safety instructions and precautions.
Danger	Failure to follow instructions may result in personal injury and/or damage to property.  HEINZMANN will refuse all liability for injury or damage which results from not following instructions
Danger! High Voltage	Please note before commissioning the installation:  Before starting to install any equipment, the installation must have been switched dead!  Be sure to use cable shieldings and power supply connections meeting the requirements of the <i>European Directive concerning EMI</i> .  Check the functionality of the existing protection and monitoring systems.
Danger	To prevent damages to the equipment and personal injuries, it is imperative that the following monitoring and protection systems have been installed:
Danger	Overspeed protection acting independently of the speed governor Overtemperature protection HEINZMANN will refuse all liability for damage which results from missing or insufficiently working overspeed protection Generator installation will in addition require:
	Overcurrent protection
	Protection against faulty synchronization due to excessive frequency, voltage or phase differences  Reverse power protection
	Overspeeding can be caused by:
	Failure of the voltage supply
	Failure of the actuator, the control unit or of any accessory device

Sluggish and blocking linkage

Warning	Electronically controlled injection (MVC) will in addition require to observe the following:  With Common Rail systems a separate mechanical flow limiter must be provided for each injector pipe.  With Pump-Pipe-Nozzle (PPN) and Pump Nozzle (PNE) systems fuel release may be enabled only by the movement of control piston of the solenoid valve. This is to inhibit fuel from being delivered to the injection nozzle in case of seizure of the control piston.
Warning	The examples, data and any other information in this manual are intended exclusively as instruction aids and should not be used in any particular application without independent testing and verification by the person making the application.
Danger	Independent testing and verification are especially important in any application in which malfunction might result in personal injury or damage to property.
	HEINZMANN make no warranties, express or implied, that the examples, data, or other information in this volume are free of error, that they are consistent with industry standards, or that they will meet the requirements for any particular application.
	HEINZMANN expressly disclaim the implied warranties of merchantability and of fitness for any particular purpose, even if HEINZMANN have been advised of a particular purpose and even if a particular purpose is indicated in the manual.
	HEINZMANN also disclaim all liability for direct, indirect, incidental or consequential damages that result from any use of the examples, data, or other information contained in this manual.
	HEINZMANN make no warranties for the conception and engineering of the technical installation as a whole. This is the responsibility of the user and of his planning staff and specialists. It is also their responsibility to verify whether the performance features of our devices will meet the intended purposes. The user is also responsible for correct commissioning of the total installation.



## **Contents**

	Page
1 Safety Instructions and Related Symbols	1
1.1 Basic Safety Measures for Normal Operation	2
1.2 Basic Safety Measures for Servicing and Maintenance	2
1.3 Before Putting an Installation into Service after Maintenance and Repair W	orks 3
2 General	4
3 Functions	5
4 Mode of Operation	8
5 Further information	9
6 Block Diagram of the Digital Governor HELENOS	10
7 Sensors	11
7.1 Overview	11
7.2 Magnetic Pickup IA	12
7.2.1 Technical Datas	12
7.2.2 Installation	12
7.2.3 Tooth Profile	13
7.2.4 Clearance for IA 02 - 76 up to IA 13 - 102	13
7.2.5 Clearance for IA 22 - 76 and IA 23 - 102	13
7.2.6 Mounting Measurements	14
7.2.7 Redundant Speed Signal	14
7.3 Cooling Medium Temperature Sensor TS 01 - 28 - PT 1000	15
7.4 Pressure Sensors	16
7.4.1 Oil Pressure Sensor	16
7.4.2 Boost Pressure Sensors	17
7.4.2.1 Boost Pressure Sensor with Plug	17
7.4.2.2 Boost Pressure Sensor with Housing and Terminal Strip	18
8 Speed Setpoint Adjusters	19
8.1 Setpoint Potentiometer SW 01 - 1 - b (1 turn)	19
8.2 Setpoint Potentiometer SW 02 - 10 - b (10- turn)	19
8.3 Setpoint Value Adjustment by Current Signal	20
8.4 Digital Presetting of Setpoint Values	20
8.5 Setpoint Value Adjustment by Pedal	20
8.6 Pneumatic Setpoint Adjusters	20



9 Control Unit DC 2005DP.2 - 01 up to DC 2040DP.2 - 01	21
9.1 Specification	
9.1.1 General	21
9.1.2 Inputs and Outputs	22
9.2 Mounting	22
9.3 Measurements	23
10 Actuators	25
10.1 Design and Mode Operation	25
10.2 Installation	26
10.3 Specification	27
10.4 Measurements	28
11 Electric Connection	30
11.1 Connection of Shielding	30
11.2 Connection of Power Supply	31
11.3 Example of Connection for Generator Set with digital Accessories	33
11.4 Example of Connection for Generator Set with analogue Accessories	35
11.5 Example of Connection for Vehicle Operation	37
11.6 Example of Connection for Locomotive Operation with 16 Notches	39
11.7 Example of Connection for Locomotive Operation with Speed Setpoint via	
Signal	
11.8 Example of Connection for Marine Operation with Master/Slave	
11.9 Example of Connection for Marine Operation in single Operation	45
12 Harness	
12.1 Cable Lenghts	
12.2 Plug Designations	48
13 Programming Possibilities	49
13.1 Programming by the Manufacturer	
13.2 Programming with the Hand- Held Programmer 2	49
13.3 Programming by PC	
13.4 Programming with User Masks	49
13.5 Transferring Data Sets	
13.6 Assembly Line End Programming	50
14 Starting the Engine - Brief Instructions	51
15 Ordering Specifications	52
15.1 General	52
15.2 Cable Length	52
16 Figure List	55



17	Order	<b>Specifications for</b>	· Manuals	57	
----	-------	---------------------------	-----------	----	--



### 1 Safety Instructions and Related Symbols

This publication offers wherever necessary practical safety instructions to indicate inevitable residual risks when operating the engine. These residual risks imply dangers to

persons

product and engine

environment.

The symbols used in this publication are in the first place intended to direct your attention to the safety instructions!



This symbol is to indicate that there may exist dangers to the engine, to the material and to the environment.



This symbol is to indicate that there may exist dangers to persons. (Danger to life, personal injury))



This symbol is to indicate that there exist particular danger due to electrical high tension. (Mortal danger).



This symbol does not refer to any safety instructions but offers important notes for better understanding the functions that are being discussed. They should by all means be observed and practiced. The respective text is printed in italics.

#### The primary issue of these safety instructions is to prevent personal injuries!

Whenever some safety instruction is preceded by a warning triangle labelled "Danger" this is to indicate that it is not possible to definitely exclude the presence of danger to persons, engine, material and/or environment.

If, however, some safety instruction is preceded by the warning triangle labelled "Caution" this will indicate that danger of life or personal injury is not involved.

The symbols used in the text do not supersede the safety instructions. So please do not skip the respective texts but read them thoroughly!



In this publication the Table of Contents is preceded by diverse instructions that among other things serve to ensure safety of operation. It is absolutely imperative that these hints be read and understood before commissioning or servicing the installation.

#### 1.1 Basic Safety Measures for Normal Operation

- The installation may be operated only by authorized persons who have been duly trained and who are fully acquainted with the operating instructions so that they are capable of working in accordance with them.
- Before turning the installation on please verify and make sure that
  - only authorized persons are present within the working range of the engine;
  - nobody will be in danger of suffering injuries by starting the engine.
- Before starting the engine always check the installation for visible damages and make sure it is not put into operation unless it is in perfect condition. On detecting any faults please inform your superior immediately!
- Before starting the engine remove any unnecessary material and/or objects from the working range of the installation/engine.
- Before starting the engine check and make sure that all safety devices are working properly!

#### 1.2 Basic Safety Measures for Servicing and Maintenance

- Before performing any maintenance or repair work make sure the working area of the engine has been closed to unauthorized persons. Put on a sign warning that maintenance or repair work is being done.
- Before performing any maintenance or repair work switch off the master switch of the power supply and secure it by a padlock! The key must be kept by the person performing the maintenance and repair works.
- Before performing any maintenance and repair work make sure that all parts of engine to be touched have cooled down to ambient temperature and are dead!
- Refasten loose connections!
- Replace at once any damaged lines and/or cables!
- Keep the cabinet always closed. Access should be permitted only to authorized persons having a key or tools.



• Never use a water hose to clean cabinets or other casings of electric equipment!

## 1.3 Before Putting an Installation into Service after Maintenance and Repair Works

- Check on all slackened screw connections to have been tightened again!
- Make sure the control linkage has been reattached and all cables have been reconnected.
- Make sure all safety devices of the installation are in perfect order and are working properly!



#### 2 General

The HEINZMANN Digitals Controls of the HELENOS series are designed as universal speed controls for diesel engines, gas engines, and other prime movers. In addition to their primary purpose of controlling speed, these governors are capable of performing a multitude of other tasks and functions.

At the core of the control unit is a very fast and powerful microprocessor (CPU). The controller programme itself based on which the microprocessor operates is permanently stored in a so-called Flash-ROM.

In addition to the main processor, the HEINZMANN control unit is optional equipped with an auxiliary processor (CPU2) performing two monitoring functions. On the one hand, the auxiliary processor will monitor engine speed for overspeeding independently of the main processor, on the other hand, it will supervise the operatability of the main processor itself. If the auxiliary processor detects overspeed or if the main processor is at fault, the auxiliary processor will execute an emergency engine shutdown.

Actual engine speed is measured by a magnetic pickup on the starter gear. For fail-safe operation, either an additional speed pickup can be installed, or the control can use the alternator signal from terminal W as a substitute for the speed signal. Thus, there will be no interruption of operation if the first pickup should happen to fail.

Engine speed is set by one or more setpoint adjusters. These adjusters can be designed to be analogue or digital ones. Further digital inputs permit to switch on functions or to change over to other functions.

Furthermore, there are various sensors provided to feed the control all the data it needs to adjust the engine's operating state. As an example, it is possible to have several temperature and pressure signals transmitted from the engine.

The actuator regulating fuel supply to the engine is driven by a PWM signal.

The control generates analogue and digital signals which are used to indicate the engine's operating conditions or serve other purposes and functions. Communication with other units is established via a serial interface and a CAN bus.



#### 3 Functions

HEINZMANN digital governors with control units of the series HELENOS V constitute speed governors offering a midium range of functions.

In addition to speed regulation, the following functions are available:

#### a) Adjustment of Speed Range

The minimum and maximum speed which can be reached by setpoint value is adjustable by parameter setting. Two different speed ranges are available.

#### b) Speed Ramp

For applications in which speed is not supposed to respond as fast as possible to changes of setpoint values (e.g., locomotive operation), a speed ramp is available which according to requirements may be programmed separately for increasing or decreasing speed.

#### c) Start Quantity Adjustment

For setting start quantity, minimum start quantity or maximum start quantity may alternatively be selected. If necessary either can be configured in dependence of temperature. Furthermore, variable start quantity can be provided, by which start quantity is automatically increased during start-up.

#### d) Fixed Fuel Limitation

For the stop-position and the maximum fuelling position "electric catches" can be provided. This will prevent the governor's thrust from affecting the terminal stops of the injection pump, etc.

#### e) Speed Dependent Fuel Limitation

For variable speed governors, there is provided an option of programming speed dependent limit curves. Thus, for any speed, torque can be reduced as is permissible for the engine or desired by the user.

#### f) Boost Pressure Dependent Fuel Limitation

For turbocharged engines, fuelling can be reduced to achieve smokeless operation in case of missing boost pressure (e.g., starting or load change). The respective limit curves can be programmed accordingly.



#### g) Temperature Dependent Idling Speed

For low temperatures, the engine can be run at some higher idling speed. With the engine warming up, idling speed is reduced to its normal value. To protect the engine against possible damages from high temperatures the full load characteristic can be decreased in dependence of temperature.

#### h) Oil Pressure Monitoring

For the purpose of oil pressure monitoring, speed/pressure dependent limit curves can be provided. If oil pressure is too low, an alarm is given; if oil pressure continues to drop, the engine is shut down.

#### i) Engine stop

When the switch input for engine shutdown is activated, the governor will cause the actuator to fully pull to stop direction until the engine has stopped.

#### j) All Speed Governing with adjustable Droop

Some applications require speed governing with droop, e,g, generator parallel operation without HEINZMANN-load measuring unit. The droop can be adjusted as desired. With droop adjusted to 0, the governor operates in isochronuous mode.

#### k) Idling and Maximum Speed Control

For vehicle application, the governor can be made to operate as an idling and maximum speed controller. In addition, one fixed intermediate speed is available, e.g., for an application combining driving and stationary mode (e.g., generator at power take-off). If necessary, a change-over switching of the droop can be provided, i.e., during stationary operation also droop zero is possible.

#### 1) Correction of PID Parameters

To optimize the dynamics for every operating point, the PID parameters may be corrected in dependence of speed, temperature and load by means of freely programmable stability maps.

#### m) Overspeed Protection

An overspeed point can be parametrised. If this point is overcome, the governor will issue an alarm and the actuator will fully pull to stop direction.



#### n) Output Signals

The control unit has four analogue outputs available, two current outputs (4..20 mA) and two voltage outputs (0..5 V).

#### o) Failure Diagnosis and Display

If a sensor or the actuator is at fault, an external alarm is issued and there will be change-over to emergency operation if so provided or an engine shutdown. Internal errors get detected also and they will be stored as all other failures. All failures can be read out with an external handprogrammer or, if a communication program with communication cable is existing with a PC or laptop computer.

#### p) Velocity Limitation and Velocity Control

In vehicle operation the velocity of the vehicle can be limited or controlled (cruise control).

#### q) Locomotive Operation

In locomotive operation, setpoints can be defined by means of analogue setpoint or by using up to 16 digital speed stage switches.

For Diesel-electric locomotives the excitation of generator can be controlled depending on speed and load by an analogue signal.

An anti stick slip device can be provided.

#### r) Generator Operation

In generator operation the synchronisation and load sharing can be done either in manual mode (analogue input / digital input) with droop or isochronous in automatic mode with accessory units from HEINZMANN.

#### s) CAN-Bus

Accessories such as synchronizing units, load measuring units, disturbance variable compensation units can be connected via a CAN-Bus within the control unit. The CAN-Bus may also be used to implement load distribution by equal fuelling (e.g., two engines on one gear).



When selecting and determining the functions, it has to be ascertained whether the hardware equipment suffices with respect to the total range of functions.



### 4 Mode of Operation

The actual speed of the engine is read by a pulse pickup from a cog wheel, preferably from the starter gear. The microprocessor (CPU) of the control unit compares the actual speed with the preset value. If differences are stated, the new actuator signal is calculated by the CPU and transmitted to the actuator via the output stage. Feedback from the actuator indicates the current position of the output shaft thus allowing optimum signal adjustment by the CPU.

As the governor comprises an I-fraction and as for any load level the speed is permanently compared with a fixed preset value, speed can be kept constant also in steady state, i.e., droop is zero.

For applications requiring droop, the speed related to the respective fuelling is calculated by the CPU and entered as correction of the setpoint value.

During standstill, a particular circuit ensures that only the current of the control unit is received by the governor, but no current flows to the actuator motor.



#### 5 Further information

This publication describes in detail the data and connections of the control electronics, of the sensors, of the setpoint adjusters and of the actuators.

The function of the different adjustment parameters and characteristics are described in detail in the manual

Basic Information 2000, Manual-No. DG 00 001-e

The mode of operation of the communication programme DcDesk 2000 is described in detail in the manual

Operating Instructions Communication Program DcDesk 2000, Manual-No. DG 00 003-e

The HEINZMANN governors series HELENOS are customized produced and preadjusted. Therefore it is necessary to get the filled in manual

Order-Information Digital Speed Governors, Manual No. DG 96 012-e from the customer.



## 6 Block Diagram of the Digital Governor HELENOS

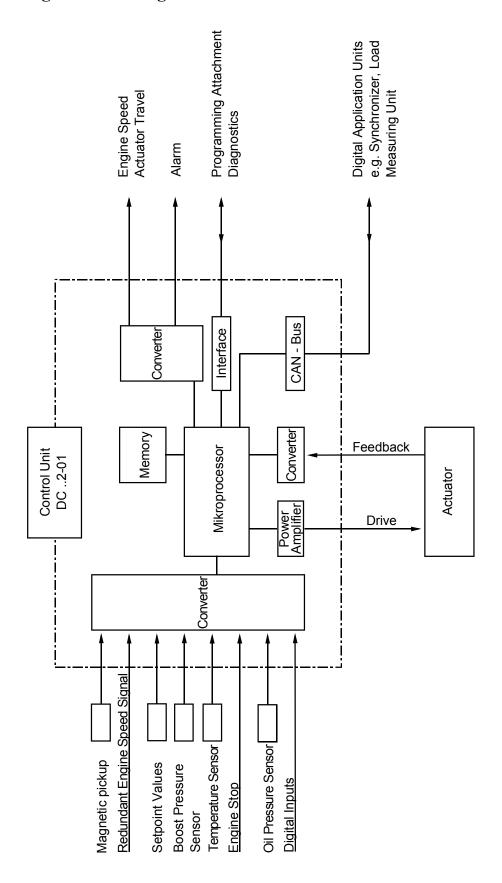


Figure 1: Blockdiagram DG 16.1 - 03 up to DG 40.1 - 03



### 7 Sensors

## 7.1 Overview

Sensor	Speed	Coolant Temperature	Oil Pressure	<b>Boost Pressure</b>
HZM Designation	IA	TS 01-28-PT1000	DSO 01-6	DSL/G 02
			DSO 01-10	DSL/G 05
			DSO 01-16	DSL/G 010
Connection	SV 6-IA-2K	SV 6-IA-2K	DIN 43650 A	DIN 43650 A
	2 pole	2 pole	2 Line System	2 Line System
Measuring Procedure	inductive, active	PT1000, passive	active	active
Measuring Range	506.000 Hz	-50+150°C	06 bar	02 bar
			010 bar	05 bar
				010 bar
Supply Voltage Range		passive	1034 V DC	1236 V DC
Output Signal Range	010 V AC	ca. 7001500 Ohm	420 mA	420 mA
Operating Temperature Range	-55+120°C	-50+150°C	-25+125°C	-40+100°C

In order to ensure maximum flexibility with regard to the sensors, the minimum/ maximum current values and the measuring ranges of the pressure and temperature sensors have been provided programmable.



#### 7.2 Magnetic Pickup IA ...

#### 7.2.1 Technical Datas

Operating principle inductive sensor

Distance from sensing gear standard 0.5 to 0.8 mm

with IA 22.. and IA 23.. 2.5 to 3 mm

Output 0 V .. 10 V AC

Signal form Sine (depending on tooth shape)

Resistance approx. 52 Ohm, with IA 22.. and IA 23..

approx. 130 Ohm

Temperature range -55°C up to +125°C

Protection grade IP 55

Vibration < 10g, 10 .. 100 Hz

Shock < 50g, 11 ms half sine wave

Corresponding plug SV 6 - IA - 2K (EDV- No.: 010-02-170-00)

#### 7.2.2 Installation

The installation of the pickup has to be arranged in such a way as to obtain a frequency as high as possible. Normally, the HEINZMANN digital governors DG 16.1 - 03 up to DG 40.1 - 03 are designed for a maximum frequency of 6.000 Hz. The frequency (by Hz) is calculated according to the formula:

$$f_{(Hz)} = \frac{n(1/\min)*z}{60}$$

z = number of teeth on the pickup wheel

Example:

$$\begin{array}{rcl}
 n & = & 500 \\
 z & = & 80
 \end{array}$$

$$f & = & \frac{500*80}{} & = 666.67 \text{ Hz}$$

It should be taken care that the speed can be measured by the pulse pickup without any bias. For best results therefore, the speed pickup should take the engine speed from the crankshaft. A suitable position for this is, e.g., the starter gear (but not the injection pump wheel).

The pickup gear must consist of magnetic material (e.g., steel, cast iron).



#### 7.2.3 Tooth Profile

Any tooth profile is admissible. The top width of the tooth should be 2.5 mm minimum, the gap and the depth of the gap at least 4 mm (8 mm at IA 22 - 76 and IA 23 - 102). For index plates the same dimensions are valid.

Due to tolerances, a radial arrangement of the magnetic pickup is preferable.

#### 7.2.4 Clearance for IA 02 - 76 up to IA 13 - 102

The distance between the magnetic pulse pickup and the tooth top should range from 0.5 to 0.8 mm. (It is possible to screw in the magnetic pickup till it touches the tooth and then unscrew it for about half a turn.)

#### 7.2.5 Clearance for IA 22 - 76 and IA 23 - 102

The distance between the magnetic pulse pickup and the tooth top should range from 2.5 to 3 mm. (It is possible to screw in the magnetic pickup till it touches the tooth and then unscrew it for about two turns.)

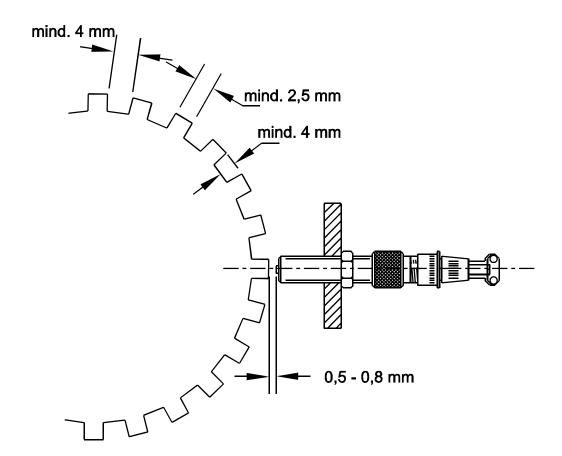


Figure 2: Clerance of Pickup



#### 7.2.6 Mounting Measurements

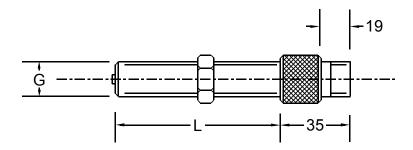


Figure 3: Magnetic Pickup

Measures Type	Thread Length L (mm)	Thread Size G	Remarks
01 - 38	38	M 16 x 1,5	
02 - 76	76	M 16 x 1,5	
03 - 102	102	M 16 x 1,5	
11 - 38	38	5/8"-18UNF-2A	appropriate
12 - 76	76	5/8"-18UNF-2A	plug
13 - 102	102	5/8"-18UNF-2A	SV6-IA-2K
22 - 76	76	M 24 x 1,5	
23 - 102	102	M 24 x 1,5	

Ordering specification, e.g. IA 02-76.

#### 7.2.7 Redundant Speed Signal

If precautions are to be taken with regard to failures od the pulse pickup, a second pulse pickup can be connected to the control unit. In case that an electric generator with terminal W is available, this signal may be used for emergency operation as well as any other signal of a tachogenerator.

In case of a failure on puls pickup 1, the governor automatically switches over to the redundant speed signal and gives an alarm.



## 7.3 Cooling Medium Temperature Sensor TS 01 - 28 - PT 1000

Measuring range -50°C up to +150°C

Precision  $\pm 1.5$ °C

Resistance at 25 °C (R25)  $1000 \text{ Ohm } \pm 0.5 \%$ 

Maximum operating voltage 5 V

Maximum operating current 3 mA

Recommended operating current approx 1mA

Time constant in fluids approx. 13 seconds

Admissible temperature range

of connector socket -40°C up to +105°C

Protection grade IP 65

Vibration < 20 g, 10 - 300 Hz

Shock < 50 g, 11 ms half-sine wave

Tightening torque 50 Nm  $\pm 15 \%$ 

Connector SV 6 - IA - 2K (EDV- No.: 010 02 170 00)

EDV-No.: 600-00-053-00

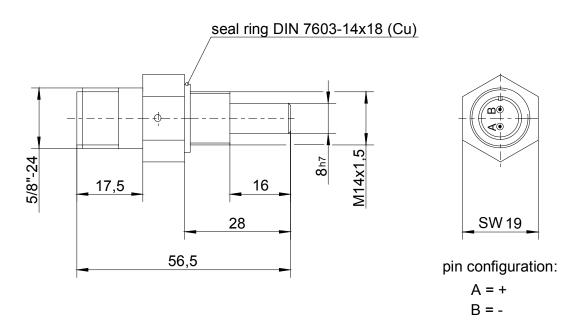


Figure 4: Temperature Sensor TS 01 - 28 - PT 1000



#### 7.4 Pressure Sensors

#### 7.4.1 Oil Pressure Sensor

Measuring range 0 - 6 bar or 0 - 10 bar

Over pressure 15 bar resp. 20 bar

Supply voltage 10 - 34 V DC

Output signal 4 - 20 mA

Storage temperature -25°C up to +85°C

Ambient temperature -25°C up to +85°C

Oil temperature -25°C up to +125°C

Protection grade IP 65

Vibration < 20 g, 10 - 300 Hz

Shock < 50 g, 11 ms half-sine wave

Tightening torque max. 25 Nm

Connection DIN 43650-A, 2-line system

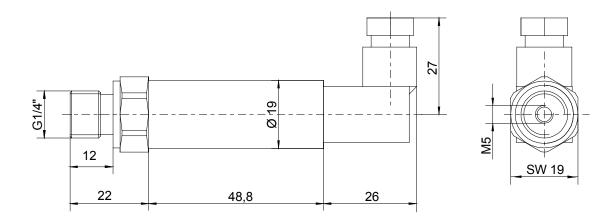


Figure 5: Oil Pressure Sensor

Pressure Sensor	EDV- No.	Max. Operating Pressure (bar)
DSO 01 - 6	600-00-058-00	6
DSO 01 - 10	600-00-058-01	10



#### 7.4.2 Boost Pressure Sensors

The boost pressure sensors are also available in an additional housing with terminal strip.

Measuring range 0 - 2 bar, 0 - 5 bar or 0 - 10 bar

Over pressure 4 bar resp. 10 bar resp. 16 bar

Supply voltage 12 - 36 V DC

Output signal 4 - 20 mA

Storage temperature -55°C up to +100°C

Ambient temperature  $-40^{\circ}\text{C}$  up to  $+100^{\circ}\text{C}$ 

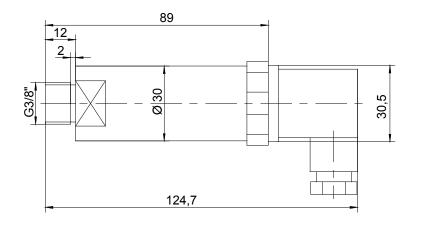
Protection grade IP 65

Vibration < 2 g, 5 - 500 Hz

Shock < 50 g, 11 ms half-sine wave

Connection DIN 43650-A or terminal strip, 2-line system

#### 7.4.2.1 Boost Pressure Sensor with Plug



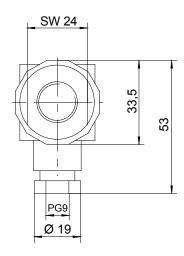
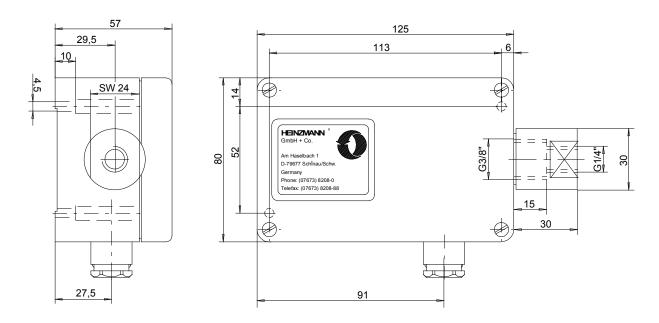


Figure 6: Boost Pressure Sensor with Plug

Boost Pressure	EDV- No.	Max. Operating Pressure (bar rel.)
DSL 01 - 2	600-00-057-00	2
DSL 01 - 5	600-00-057-01	5
DSL 01 - 10	600-00-057-02	10



## 7.4.2.2 Boost Pressure Sensor with Housing and Terminal Strip



**Figure 7: Boost Pressure Sensor with Housing** 

Pressure Sensor	EDV- No.	Max. Operating Pressure (bar rel.)
DSG 04 - 2	600-00-056-00	2
DSG 04 - 5	600-00-056-01	5
DSG 04 - 10	600-00-056-02	10



## 8 Speed Setpoint Adjusters

Dependent on particular applications, a series of setpoint adjusters are available for the HEINZMANN Digital Controls.

## 8.1 Setpoint Potentiometer SW 01 - 1 - b (1 turn)

Displacement angle approx. 312° Resistance 5 kOhm

Temperature range  $-55^{\circ}\text{C to} + 120^{\circ}\text{C}$ 

Protection grade IP 00

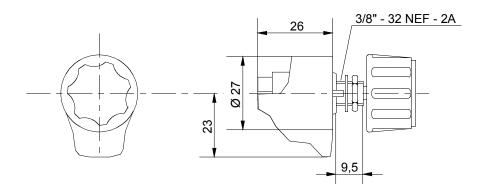


Figure 8: Potentiometer SW 01 - 1 - b

#### 8.2 Setpoint Potentiometer SW 02 - 10 - b (10- turn)

Displacement angle 10 turns Resistance 5 kOhm

Temperature range  $-55^{\circ}\text{C to} + 120^{\circ}\text{C}$ 

Protection grade IP 00

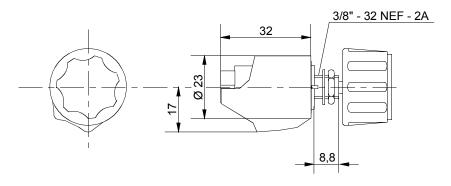


Figure 9: Potentiometer SW 02 - 10 - b



On request, the potentiometers, as specified under 8.1 and 8.2, can be supplied with analogue adjustment knob with lock in place of the standard rotating knob. In this case, ordering specification is SW..-..-m.

Equally, instead of the knob a clamping fixture can be installed. Ordering specification is to changed to SW ..-..-k.

#### 8.3 Setpoint Value Adjustment by Current Signal

For the speed setpoint value a current signal of 4..20 mA can be directly connected to the control unit. If the signal fails, the governor will set minimum speed according to the 4 mA value or a programmable substitute value.

#### 8.4 Digital Presetting of Setpoint Values

A 4 bit binary coded digital input for 16 speed levels from n<sub>min</sub> to n<sub>max</sub> can be directly connected to the control unit.

#### 8.5 Setpoint Value Adjustment by Pedal

This unit is basically an angular position transducer that translates a foot pedal into a proportional current or voltage for  $0 - 45^{\circ}$  rotation. The resulting output can be used for speed setting. For more information refer broschure E 83 005 - e.

#### 8.6 Pneumatic Setpoint Adjusters

For pneumatic setpoint adjustment are the boost pressure sensors usable. For more informations of the sensors refer to chapter 7.5.2.



## 9 Control Unit DC 2005DP.2 - 01 up to DC 2040DP.2 - 01

## 9.1 Specification

#### 9.1.1 General

Supply Voltage 24 V DC (12 V DC)

Maximum Voltage 35 V DC

Minimum Voltage 18 V DC (9 V DC)

Maximum Ripple Voltage maximum 10 % with 100 Hz

Current Consumption approx. 200 mA + current of actuator

Permissible voltage dip at

maximum current consumption max. 10 % in Control unit

Fuse protection of governor 16 A

Storing Temperature -55°C up to +85°C Operating Temperature -40°C up to +70°C

Humidity up to 98% at 55°C,

Shock 50 g, 11 ms- half-sine wave

Protection grade

DC ...2 - 01 - 00 IP 00 DC ...2 - 01 - 55 IP 55

Weight

DC ...2 - 01 - 00 approx. 1.2 kg DC ...2 - 01 - 55 approx. 3 kg

Insulation resistance > 1 MOhm at 48 V DC



#### 9.1.2 Inputs and Outputs

Supply voltage sensors Input voltage

Reference Voltage setpoint adjuster  $U_{ref} = 5 \text{ V DC}$ ,  $I_{max} = 20 \text{ mA}$  (10 mA)

2 Speed inputs for Inductive sensor

1 Temperature input for PT 1000

1 Temperature input for NTC

4 Analogue inputs  $U = 0..5 \text{ V}, f_g = 16 \text{ Hz}$ 

or  $I = 4 ... 20 \text{ mA}, f_g = 16 \text{ Hz}$ 

4 Digital inputs  $R_{pd} = 2.2 \text{ k}\Omega, f_g = 160 \text{ Hz}$ 

4 Digital /PWM- In- Outputs  $R_{pu} = 2.2 \text{ k}\Omega$ ,  $I_{sink} < 0.1 \text{ A}$ ,  $f_g = 160 \text{ Hz}$ 

2 Analogue Outputs Current  $I_{out} = 0 ... 22,5 \text{ mA}, R_{max} = 470 \Omega (125 \Omega)$ 

2 Analogue Outputs Voltage  $U_{out} = 0 ... 5 V, R_{min} = 250 \Omega (500 \Omega)$ 

1 PWM-Output  $I_{sink} < 3 A$ 

2 Digital Outputs failure lamp High-Side-Switch, I<sub>max</sub> < 3 A

Actuator position sensing  $U_{Reg.weg} = 1,4...3,0 \text{ V}, U_{ref} = 8 \text{ V}, I_{ref} < 20 \text{ mA}$ 

Drive output PWM with 2000 Hz,  $I_{eff} < 6.4 \text{ A}$ 

Serial Interface ISO 9141, Heinzmann Communication

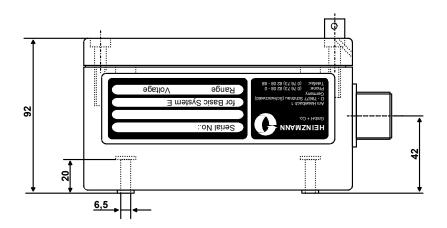
#### 9.2 Mounting

When selecting the location, care should be taken for easy access in order to facilitate readout of the failure indication and replacement of the device under field conditions. Any mounting position is admissible. When fitting the device directly on the engine, it should be mounted using vibration absorbers.



#### 9.3 Measurements

Control Unit with plug-in connectors (DC ... 2 - 01 - 55)



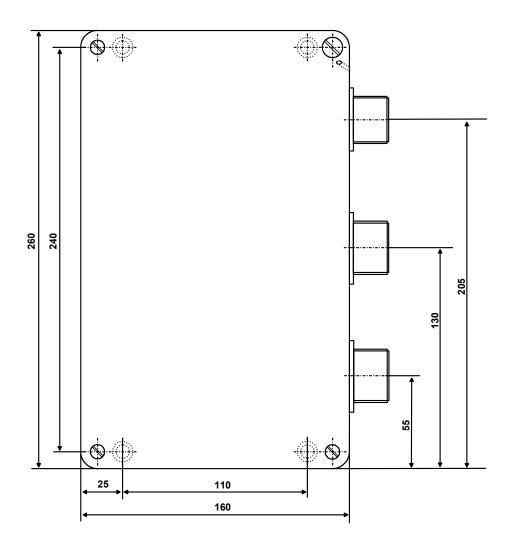


Figure 10: Control Unit DC 2005DP.2 - 01 up to DC 2040DP.2 - 01



## Control Unit with terminal strip (DC ... 2 - 01 - 55)

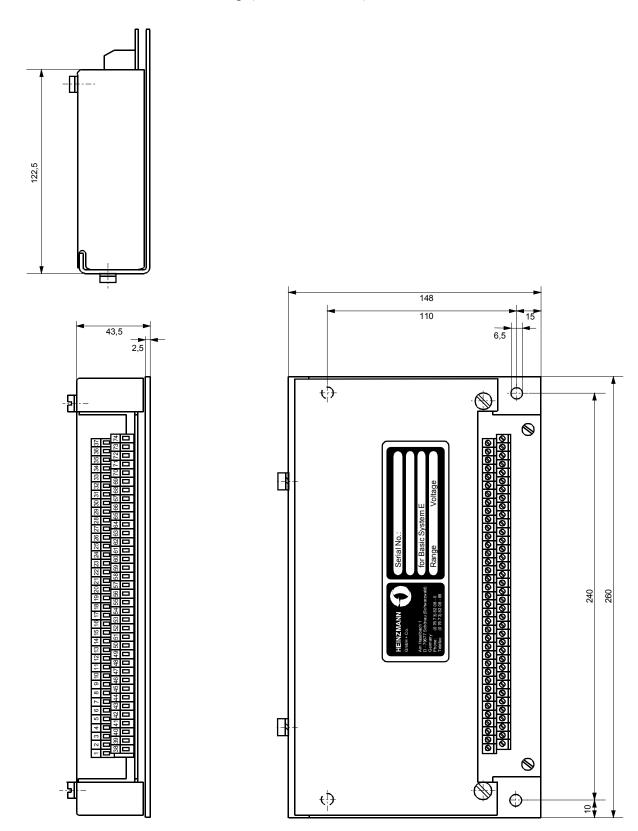


Figure 11: Control Unit DC 2005DP.2 - 01 up to DC 2040DP.2 - 01



#### 10 Actuators

#### 10.1 Design and Mode Operation

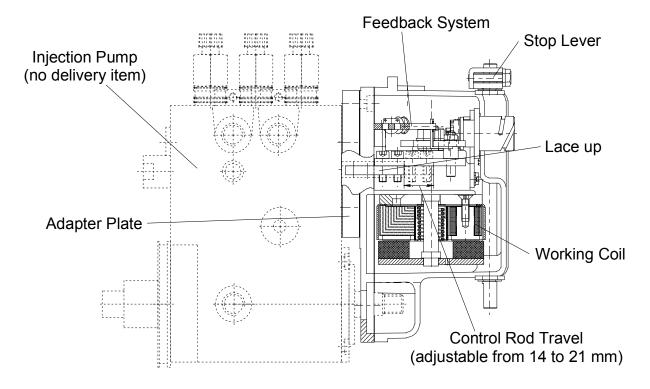


Figure 12: Sectional Drawing of Actuator

A multipole-magnetised permanent magnet is mounted on the internal actuator shaft. Opposite the permanent magnet a coil shell with the working coils is fixed. On feeding current through the coils, torque and rotary motion in one direction is produced. Reversing current polarity will produce torque in the opposite direction.

The lever which is fixed to the internal shaft is connected to the control rod of the injection pump by a special linkage system. By this, the rotary motion of the internal shaft is directly transmitted as a linear motion to the control rod.

On the actuator shaft, also the governor feedback is firmly mounted which operates contact-free and transmits the position of the governor output shaft accurately to the control unit. By this, the control unit is able to rapidly calculate the linkage adjustment as required by speed changes, and to accommodate current accordingly.

An additional external lever provides the possibility of executing an emergency shutdown. However, in order to stop the engine by means of this stop lever it will be necessary to overcome the electric positioning force working in the direction of 100%. Therefore, before executing an emergency shutdown by the stop lever, the voltage supply should first be switched off.



Due to the closed assemblage, the control linkage is fully protected for maintenance-free operation and long durability of the actuators.

If the actuator strikes against a stop, as may occur, e.g., under parallel mains operation or may be caused by engine overload or cylinder failure, the current limitation will take effect after approx. 20 seconds; by this the current to the actuator is reduced to a value that cannot harm the motor.

Altogether, this type of actuator provides the following advantages:

- High regulation power working in both directions.
- Extremely low current consumption during steady state and relatively low current consumption on change of load.
- Indifference to slow voltage changes of the supply; abrupt voltage changes cause governor disturbance.
- Due to direct assemblage, the linkage is fully protected and maintenance-free, and there is no need for complicated linkage adjustment.

#### 10.2 Installation

For the different pump systems, a variety of assembly kits is provided consisting mainly of the adapter plate and the customer-specific linkage connection.

The assembly kits come with detailed assembling instructions which will help the user to do the mounting easily by himself.

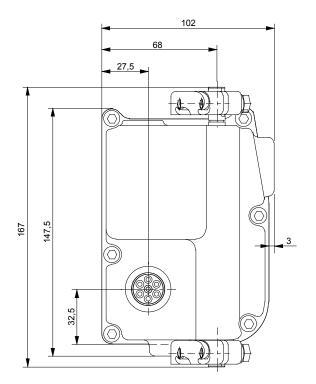


## 10.3 Specification

	<b>StG 2005 DP</b>	StG 2040 DP
Maximum control rod travel	21 mm	21 mm
Spring power of back spring		
in stop position	approx. 9 N	approx. 30 N
Spring power of back spring		
in full position	14 N	50 N
Maximum positioning force	approx. 20 N	approx. 110 N
Maximum current consumption	6 A	6 A
Current consumtion in operation	1.5 3 A	1.5 3 A
Coil resistance of governing magnet	1.4 Ohm	2 Ohm
Storage temperature	-55°C 110°C	-55°C 110°C
Ambient temperature in operation	-25°C 90°C	-25°C 90°C
Vibration level	± 1 mm at 1 20 Hz max. 0.24 m/s at 21 63 Hz max. 9g at 64 2000 Hz	± 1 mm at 1 20 Hz max. 0.24 m/s at 21 63 Hz max. 5g at 64 300 Hz
Shock level	30 g, 11 ms, half sine	30 g, 11 ms, halb sine
Protection grade	IP 55	IP 55
Weight	approx. 2.4 kg	approx. 4.2 kg



## **10.4 Measurements**



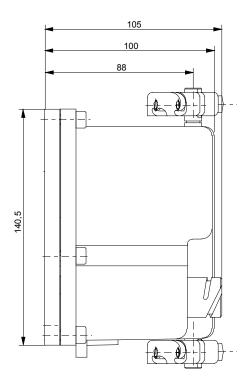
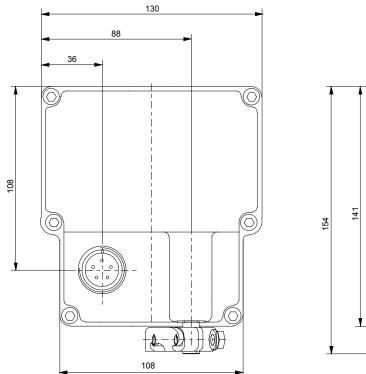


Figure 13: Actuator StG 2005 DP





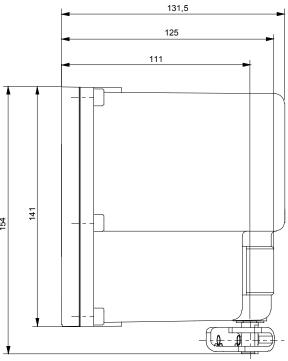


Figure 14: Actuator StG 2040 DP Measurements



#### 11 Electric Connection

## 11.1 Connection of Shielding

To avoid elektromagnetic influences it is necessary to connect cable shields at both ends. This includes shielding from control housing to sensors, from control housing to potentiometers, from control housing to actuator and from control housing to accessory units. If there is a potential difference between the control housing and any of these other componets, to avoid currents via the shielding it is necessary to run a separate wire from the control housing to each of these components.

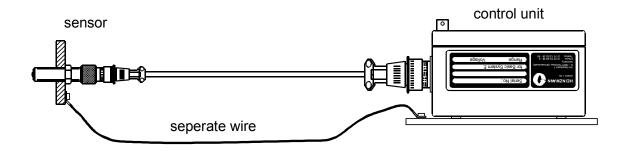


Figure 15: Connection of seperat Wire

At cable ends without plugs (e.g. terminal strip or pins) the shielding must be connected at the housing near the contacts.

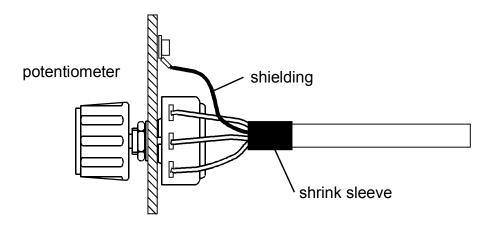


Figure 16: Shield Connection without Plug



In case of a plug connection the shielding is jamed in the strain relief of the plug.

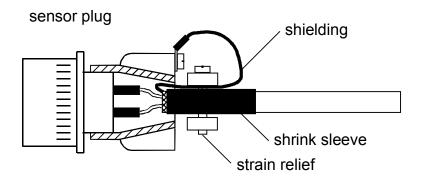


Figure 17: Shield Connection in the Plug

### 11.2 Connection of Power Supply

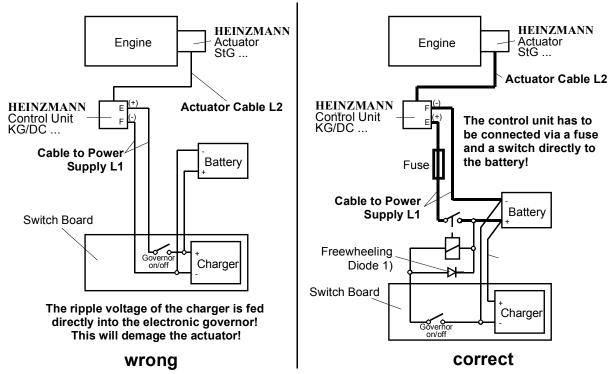
Inappropriate choice of power supply or insufficient battery capacitance or incorrect connection of the power supply line or too small cable sizes of the feed line and the motor line of the actuator are bound have an adverse effect upon the performance of the speed governor. In steady state operation, this will cause a heavy increase of current consumption and unnecessary vibration of the actuator drive. The high current consumption will in its turn lead to overheating of the actuator or the amplifier in the control unit, and the vibration will result in premature wear of the gear and bearing parts or of the linkage.



In altogether, the lifetime of the control system is distinctly reduced by the errors described above.

The following figure shows both a wrong and a correct cabling:





1) Coils (e.g. stopping solenoid, gas valve) have to be equipped with a protective circuit to eliminate high indunctance votages. Diode type e.g. 1N4002

Figure 18: Correct Connection of Power Supply



If there are battery chargers with rapid charge mode installed in the plant, the rapid charge mode should no be used during operation.

If there is no battery provided, **it is absolutely necessary** that a three phase power supply or a **stabilized** one phase power supply with at least 24 V DC, 10 Amps output power **be used** as a power source.

HEINZMANN offers for the control system PRIAMOS I the power supply NG 01 and if an additional backup system is required, the power supply NG 01 + NSV 01 and NG 04. For more informations, refer to the separate manuals E 88 002-e and E 97 002-e.



The cable sizes and cable lengths described in the wiring diagrams must not be exceeded!

When power supply, battery and cabling have been correctly dimensioned, then on starting the engine or with the actuator operating at maximum current consumption (approx. 6.4 Amps), a drop of the supply voltage directly at the control unit of approx. 2 Volts maximum only will be admissible.



## 11.3 Example of Connection for Generator Set with digital Accessories

(Island parallel- and mains operation)

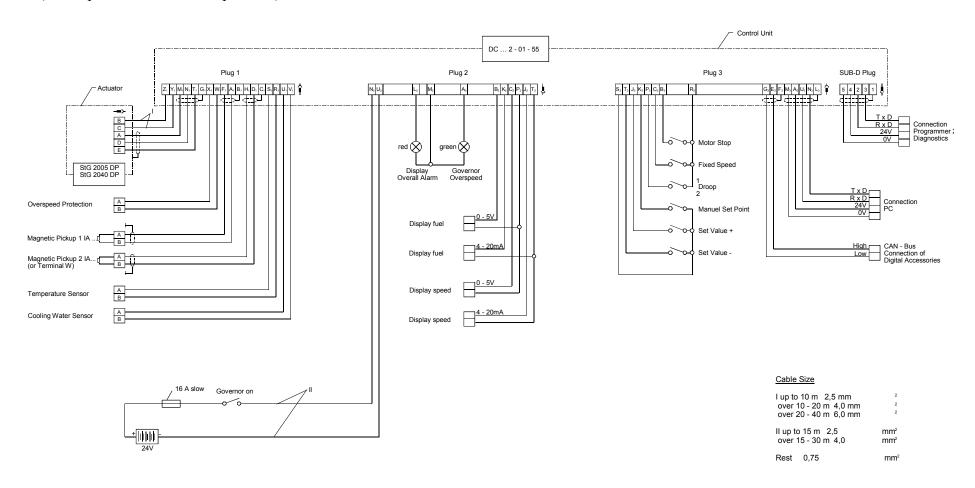


Figure 19: Connections with Plug (IP 55) for Genset with digital Accessories



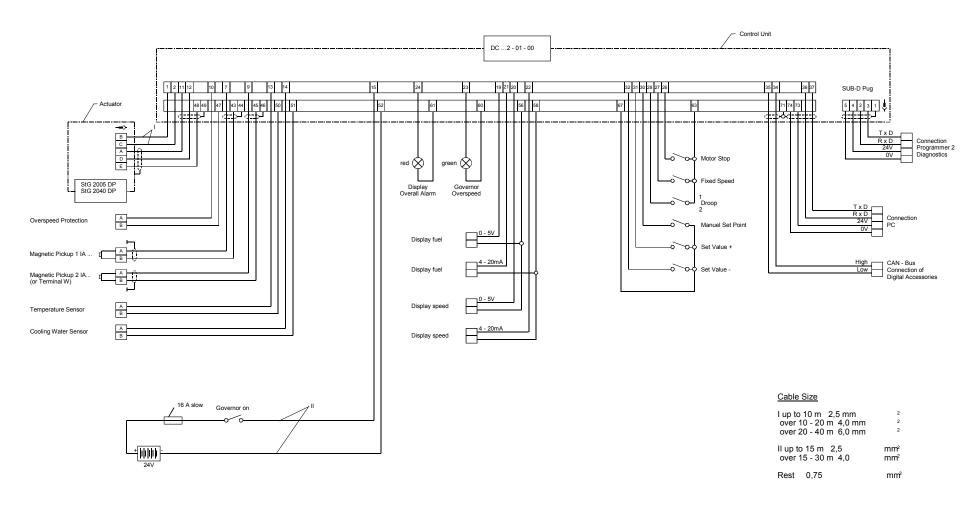


Figure 20: Connections with Terminal Strip (IP 00) for Genset with digital Accessories



## 11.4 Example of Connection for Generator Set with analogue Accessories

(Island parallel- and mains operation)

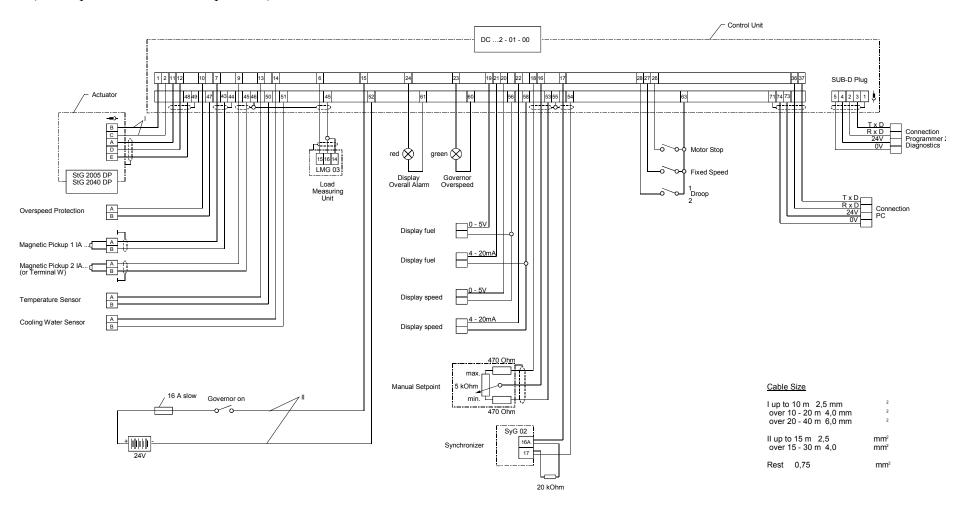


Figure 21: Connection with Plugs (IP 55) for Genset with analogue Accessories



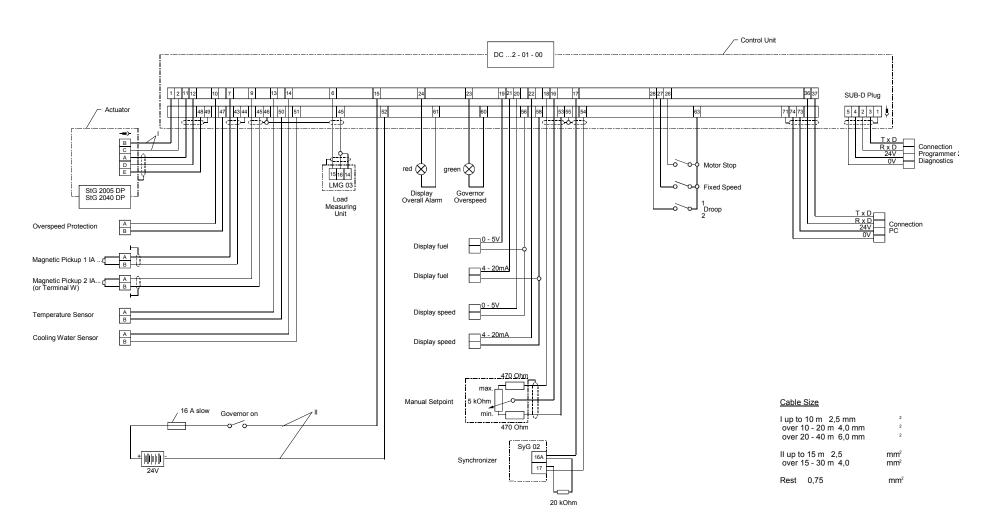


Figure 22: Connection with Terminal Strip (IP 00) for Genset with analogue Accessories



## 11.5 Example of Connection for Vehicle Operation

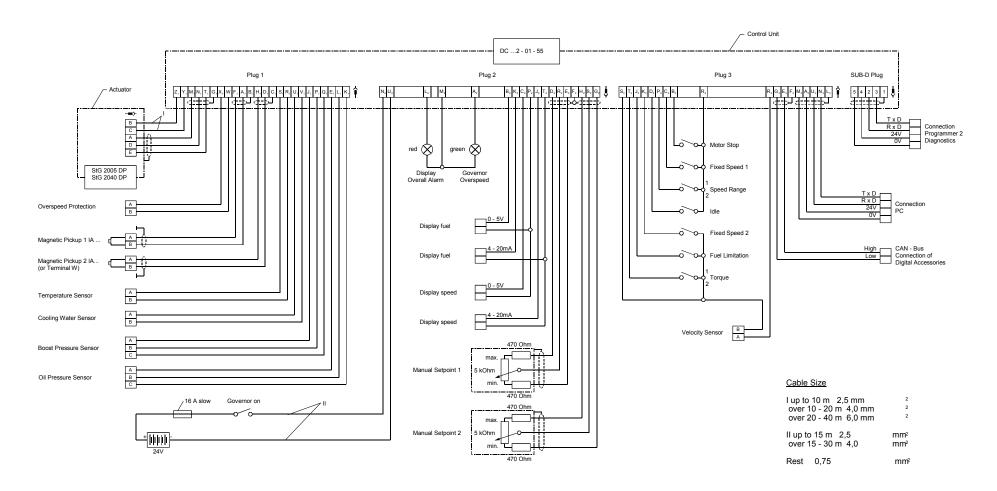


Figure 23: Connection with Plugs (IP 55) for Vehicle Operation



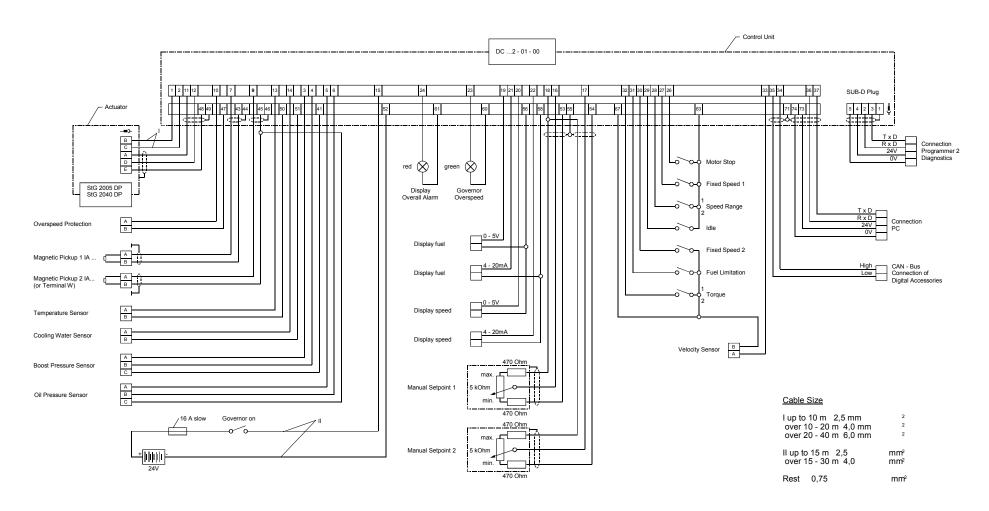


Figure 24: Connection with Terminal Strip (IP 00) for Vehicle Operation



## 11.6 Example of Connection for Locomotive Operation with 16 Notches

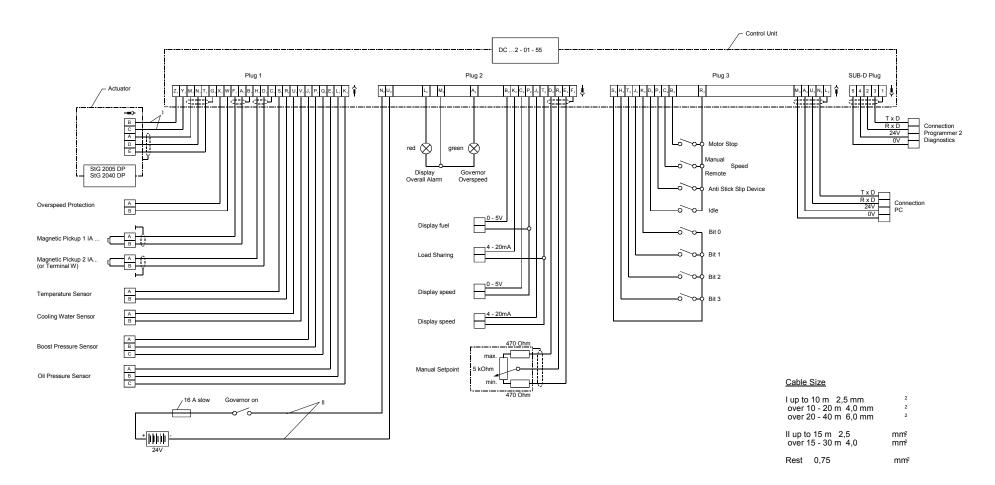


Figure 25: Connection with Plugs (IP 55) for Loco Operation with 16 Notches



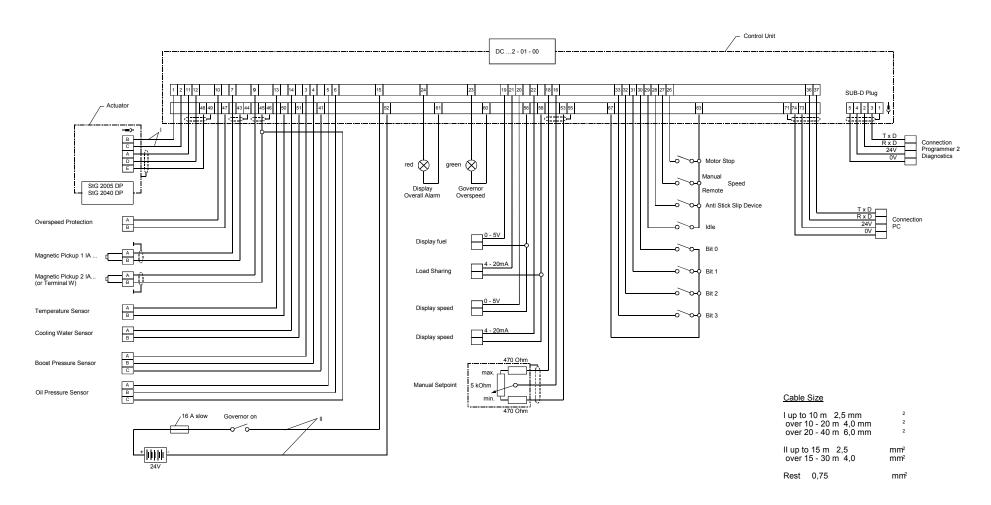


Figure 26: Connection with Terminal Strip (IP 00) for Loco Operation with 16 Notches



## 11.7 Example of Connection for Locomotive Operation with Speed Setpoint via Current Signal

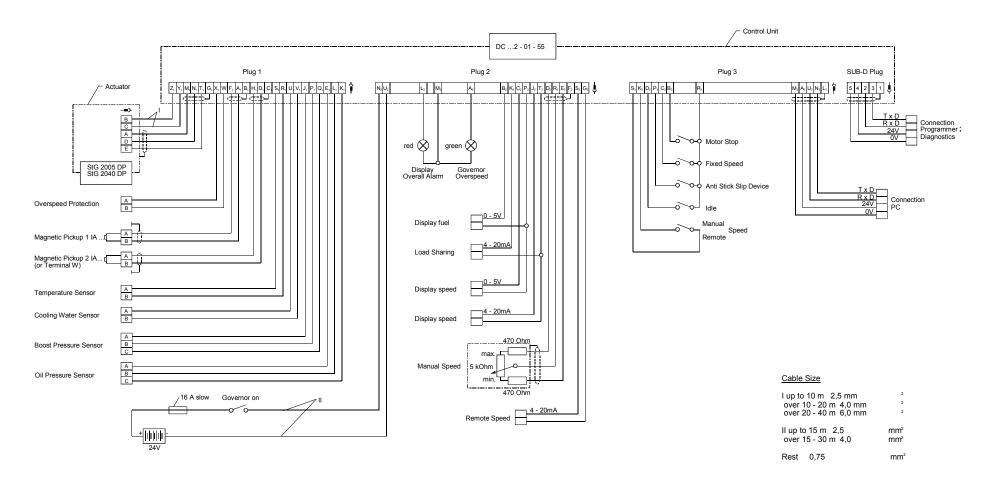


Figure 27: Connection with Plugs (IP 55) for Loco Operation with Speed Setpoint via Current Signal



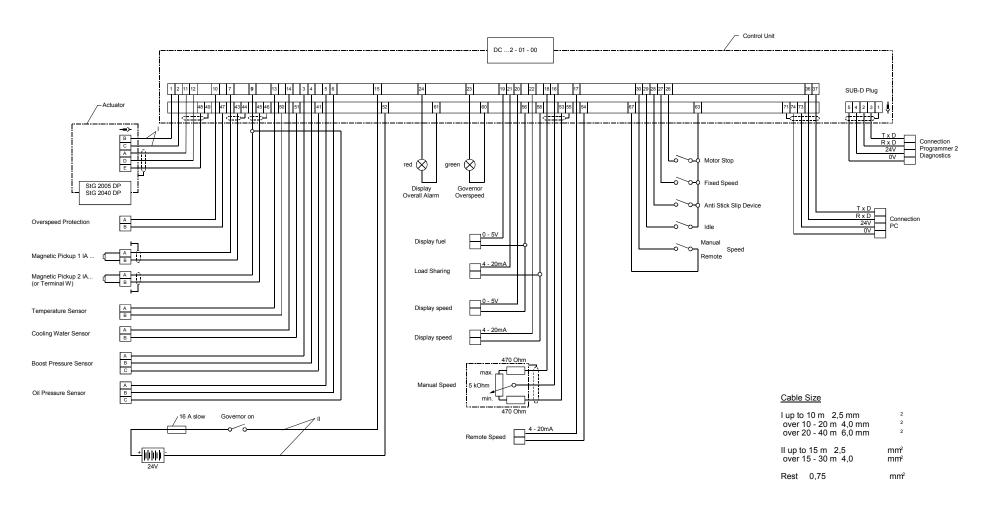


Figure 28: Connection with Terminal Strip (IP 00) for Loco Operation with Speed Setpoint via Current Signal



## 11.8 Example of Connection for Marine Operation with Master/Slave

(Twin operation: 2 engines on one shaft)

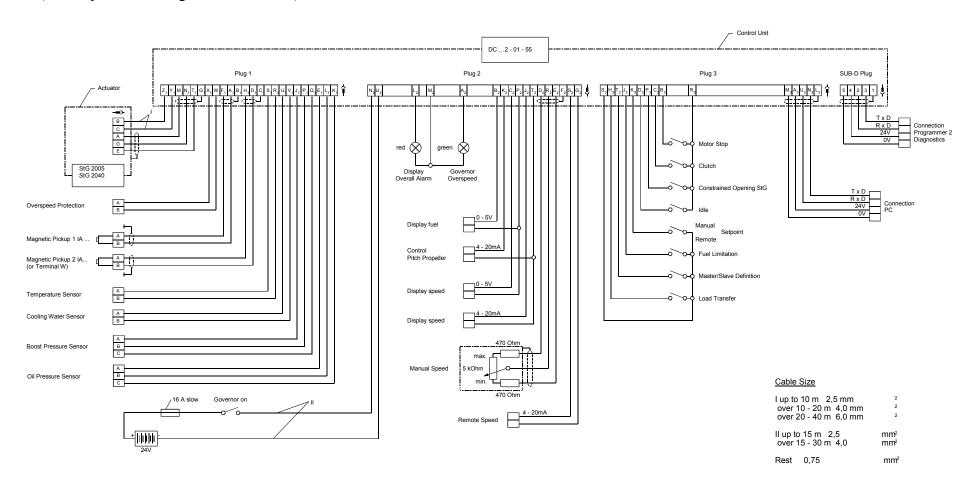


Figure 29: Connection with Plugs (IP 55) for Marine Operation with Master/Slave



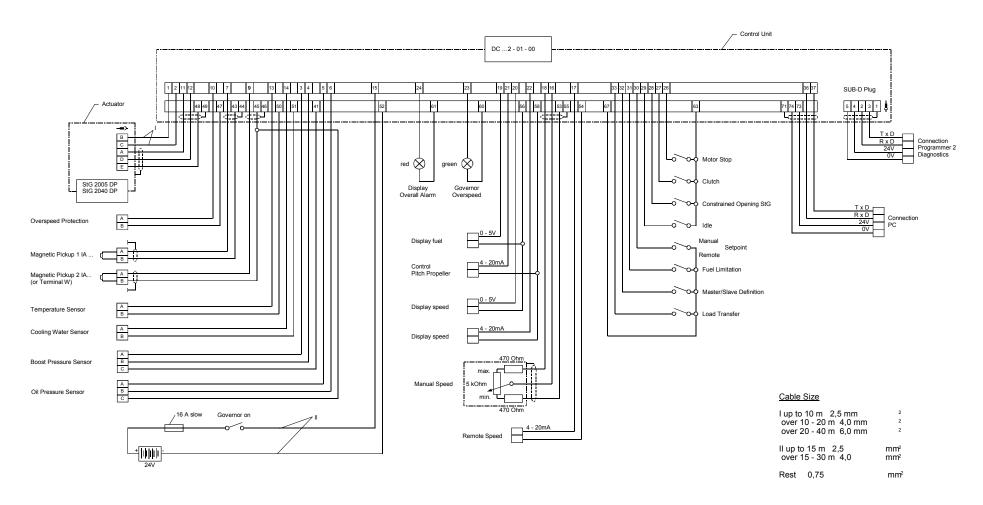


Figure 30: Connection with Terminal Strip (IP 00) for Marine Operation with Master/Slave



## 11.9 Example of Connection for Marine Operation in single Operation

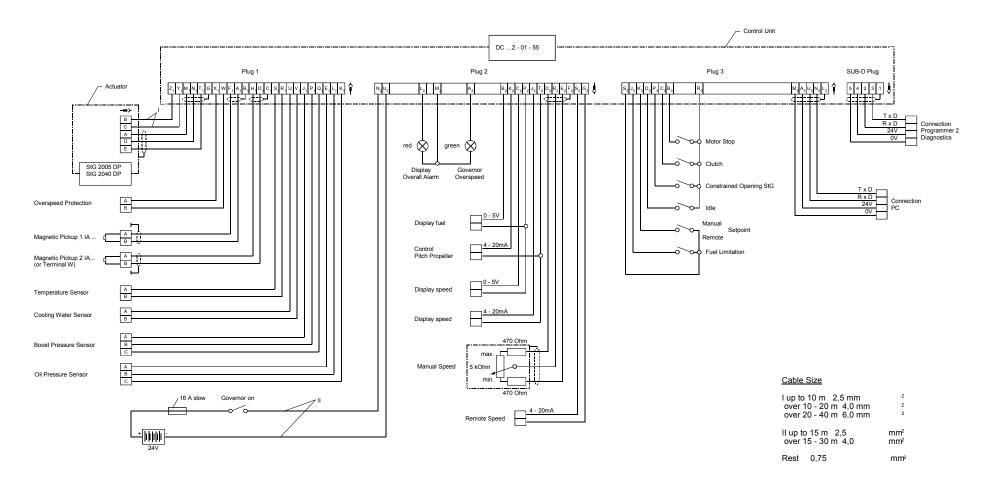


Figure 31: Connection with Plugs (IP 55) for Marine Operation in single Operation



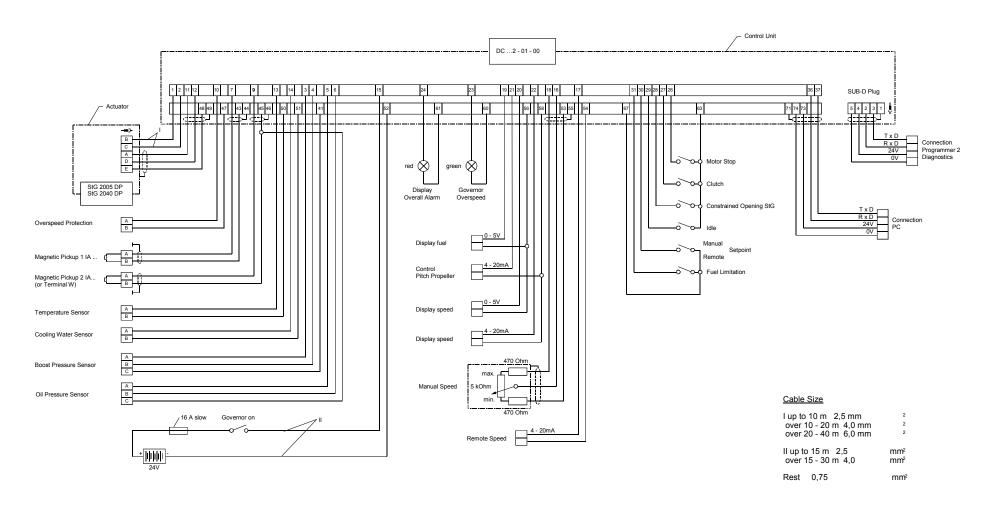
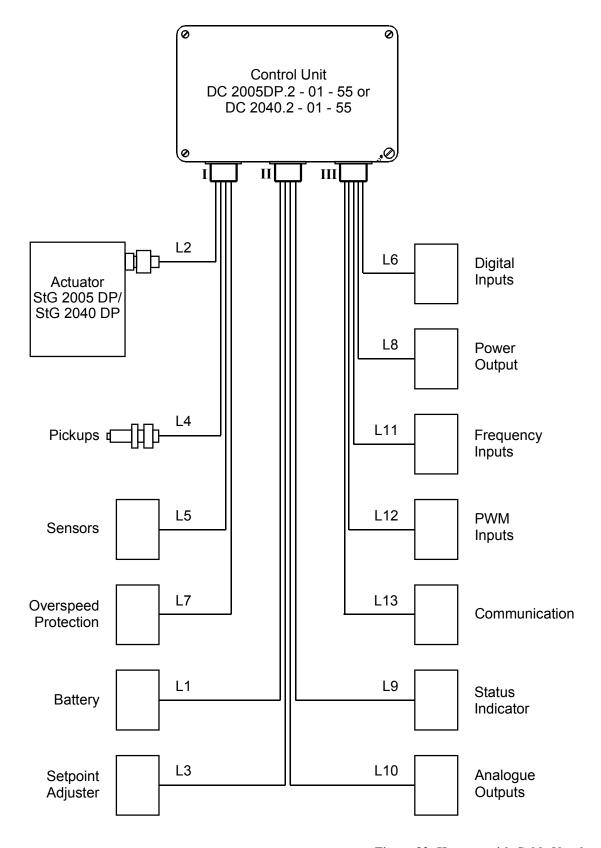


Figure 32: Connection with Terminal Strip (IP 00) for Marine Operation in single Operation



#### 12 Harness

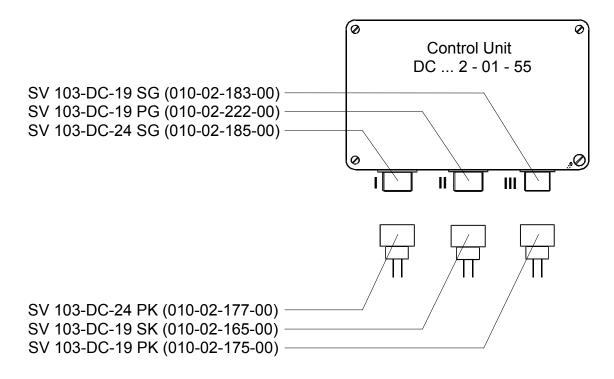
## 12.1 Cable Lenghts

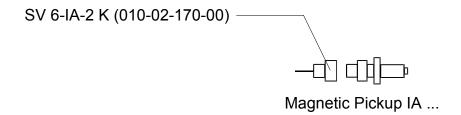


**Figure 33: Harness with Cable Numbers** 



## 12.2 Plug Designations





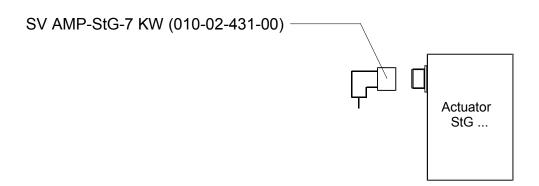


Figure 34: Plugs with Designation



## 13 Programming Possibilities

Programming the HEINZMANN Digital Governor can be performed according to the possibilities described below:

#### 13.1 Programming by the Manufacturer

During final inspection by the manufacturer, the functionability of the governor is checked by means of a test program. If the operational data for the governor are available, the test program is executed using those data. On the engine, only the dynamic values and, if necessary, the actuator position limits and sensors have to be adjusted.

## 13.2 Programming with the Hand- Held Programmer 2

The entire programming can be performed using the Hand-Held Programmer 2. This handy device may be conveniently used for development and for serial adjustment as well as for service purposes.

## 13.3 Programming by PC

Programming can also be performed using the PC. In comparison with the hand-held programmer, this method offers advantages with respect to the possibilities of having characteristic curves readily displayed on the screen and easily varied; the same holds for the time diagrams when putting the governor into operation on the engine. Furthermore, the PC offers a better overview, as the PC program presents a menu structure and is able to continuously display several parameters at a time.

The PC program also permits to save and load governor data to and from diskettes.

#### 13.4 Programming with User Masks

Principally, programming may be performed with the help of user masks that have been provided by HEINZMANN or may conveniently be created by the user himself. Within a user mask, only those parameters are accessible that are actually needed.

#### 13.5 Transferring Data Sets

Once programming with respect to a specific engine type and its application has been completed, the data set can be stored (in the hand-held programmer or on diskette). For future cases of similar applications, the data set may be downloaded into the new governors.



## 13.6 Assembly Line End Programming

This method of programming is applied by the engine manufacturer during the final bench tests of the engine. On this occasion, the governor is programmed with regard to operation requirements and to ordering specifications.



## 14 Starting the Engine - Brief Instructions

- **14.1** Adjust clearance of magnetic pulse pickup.
- **14.2** Check program with respect to relevant parameters: number of teeth, speed, etc.
- **14.3** Set point potentiometer in mid-position:

P - Gain to 50

I - Stability to 0

D- Derivative to 0

If the dynamic values have already been determined for an installation, they can be programmed directly at this point.



#### Overspeed protection must be guaranteed!

- **14.4** Start engine and run it up to nominal speed using the set point potentiometer.
- **14.5** Increase gain (P-fraction) up to instability and reduce until stability is attained.

Increase stability (I-fraction) up to instability and reduce until stability is attained.

Increse derivative (D-fraction) up to instability and reduce until stability is attained.

With these values set, engine speed is to be disturbed briefly (e.g., by shortly pressing the stop switch), and the transient oscillations are to be observed.

**14.6** Check over the entire speed range.

If for maximum and minimum speed other values than the programmed ones should result, this will be due to tolerances of the set point potentiometer. If the speed derivation is not acceptable, it will be necessary to measure the setpoint source.

- **14.7** Gain-correction (P-correction) for gas engines resp. for variable speed governors with larger speed ranges; adjust map if necessary.
- **14.8** Checking the remaining program items, e.g., starting fuel injection, ramp time, etc.



The adjustment procedures as required for items 14.2 up to 14.8 and any further options of adjustemnt are in detail described in brochure DG 95110 - e.



## **15 Ordering Specifications**

#### 15.1 General

To know which informations we need, we have made a special order information for digital governors. It has the No. DG 96 012-d. This form has to be filled in and send to HEINZMANN together with the order.

#### 15.2 Cable Length

It is of advantage to obtain the harness together with the governor.



It is not possible to use all signals simultaneous because some inputs and outputs of the governor have various options depending on the application.

Versio	on of Control Unit	:		
with p	lugs (IP55)		with termina	l strip (IP00)
Versio	on of Actuator:			
with p	lug (IP55)		with termina	l strip (IP00)
a) L1 :	= Control Unit - P	ower Supply		
L 1	Control unit - po	wer supply	cm	
	Cable size	up to 15 m		2 x 2.50 mm <sup>2</sup>
		over 15 - 30 m		2 x 4.00 mm <sup>2</sup>
b) L2	= Control Unit - A	ctuator		
L 2.1	Control unit - act	tuator (feedback)	cm	3 x 0,75 mm <sup>2</sup> shielded
L 2.2	Control unit - act	tuator (power)	cm	
	Cable size	up to 10 m		2 x 2.50 mm <sup>2</sup>
		over 10 - 20 m		$2 \times 4.00 \text{ mm}^2$
		over 20 - 30 m		$2 \times 6 00 \text{ mm}^2$



c) L3 =	Control Unit - Setpoint Adjuster		
L 3.1	Control unit - setpoint poti 1	cm	3 x 0,75 mm <sup>2</sup> shielded
L 3.2	Control unit - setpoint poti 2	cm	3 x 0,75 mm <sup>2</sup> shielded
L 3.3	Control unit - 420 mA input	cm	2 x 0,75 mm <sup>2</sup>
L 3.4	Control unit - synchronizer	cm	2 x 0,75 mm <sup>2</sup> shielded
L 3.5	Control unit - load measuring unit	cm	2 x 0,75 mm <sup>2</sup> shielded
d) L4 =	Control Unit - Magnetic Pickup		
L 4.1	Control unit - magnetic pickup 1	cm	2 x 0,75 mm <sup>2</sup> shielded
L 4.2	Control unit - magnetic pickup 2	cm	2 x 0,75 mm <sup>2</sup> shielded
e) L5 =	Control Unit - Sensors		
L 5.1	Control unit - temperature 1 sensor	cm	2 x 0,75 mm <sup>2</sup>
L 5.2	Control unit - coolant temp. sensor	cm	$2 \times 0.75 \text{ mm}^2$
L 5.3	Control unit - boost pressure sensor	cm	$3 \times 0.75 \text{ mm}^2$
L 5.4	Control unit - oil pressure sensor	cm	$3 \times 0.75 \text{ mm}^2$
f) L6 =	Control Unit - Digital Inputs		
L 6.1	Control unit - switch 1 - 4	cm	5 x 0,75 mm <sup>2</sup>
L 6.2	Control unit - switch 5 - 8	cm	5 x 0,75 mm <sup>2</sup>
g) L7 =	Control Unit - Overspeed Protection		
L 7	Control unit - overspeed protection	cm	2 x 1.5 mm <sup>2</sup>
h) L8 =	Control Unit – Controlled Current Out	out	
L 7	Control unit – contr. current output	cm	2 x 1.5 mm <sup>2</sup>
i) L9 =	Control Unit - Status Indicator		
L 9.1	Control unit - common alarm	cm	2 x 0,75 mm <sup>2</sup>
L 9.2	Control unit - overspeed	cm	$2 \times 0.75 \text{ mm}^2$



j) L10 =	Control Unit - Analogue Outputs		
L 10.1	Control unit - display voltage 1	cm	2 x 0,75 mm <sup>2</sup>
L 10.2	Control unit - display current 1	cm	2 x 0,75 mm <sup>2</sup>
L 10.3	Control unit - display voltage 2	cm	2 x 0,75 mm <sup>2</sup>
L 10.4	Control unit - display current 2	cm	2 x 0,75 mm <sup>2</sup>
L 10.5	Control unit - load sharing	cm	2 x 0,75 mm <sup>2</sup>
L 10.6	Control unit - pitch propeller control	cm	2 x 0,75 mm <sup>2</sup>
k) L11	= Control Unit - Frequency Input		
L 11	Control unit - tacho	cm	$2 \times 0.75 \text{ mm}^2$
l) L12 =	Control Unit - PWM Input		
L 12	Control unit - PWM input	cm	2 x 0,75 mm <sup>2</sup>
m) L13	= Communication		
L 13.1	Control unit - CAN - Bus	cm	2 x 0.14 mm <sup>2</sup> shielded
L 13.2	Control unit - PC	cm	4 x 0.14 mm <sup>2</sup> shielded



# 16 Figure List

Figure 1: Blockdiagram DG 16.1 - 03 up to DG 40.1 - 03	10
Figure 2: Clerance of Pickup	13
Figure 3: Magnetic Pickup	14
Figure 4: Temperature Sensor TS 01 - 28 - PT 1000	15
Figure 5: Oil Pressure Sensor.	16
Figure 6: Boost Pressure Sensor with Plug	17
Figure 7: Boost Pressure Sensor with Housing	18
Figure 8: Control Unit DC 2005DP.2 - 01 up to DC 2040DP.2 - 01	23
Figure 9: Control Unit DC 2005DP.2 - 01 up to DC 2040DP.2 - 01	24
Figure 10: Sectional Drawing of Actuator	25
Figure 11: Actuator StG 2005 DP	28
Figure 12: Actuator StG 2040 DP Measurements	29
Figure 13: Connection of seperat Wire	30
Figure 14: Shield Connection without Plug	30
Figure 15: Shield Connection in the Plug	31
Figure 16: Correct Connection of Power Supply	32
Figure 17: Connections with Plug (IP 55) for Genset with digital Accessories	33
Figure 18: Connections with Terminal Strip (IP 00) for Genset with digital Accessories	34
Figure 19: Connection with Plugs (IP 55) for Genset with analogue Accessories	35
Figure 20: Connection with Terminal Strip (IP 00) for Genset with analogue Accessories	36
Figure 21: Connection with Plugs (IP 55) for Vehicle Operation	37
Figure 22: Connection with Terminal Strip (IP 00) for Vehicle Operation	38
Figure 23: Connection with Plugs (IP 55) for Loco Operation with 16 Notches	39
Figure 24: Connection with Terminal Strip (IP 00) for Loco Operation with 16 Notches	40
Figure 25: Connection with Plugs (IP 55) for Loco Operation with Speed Setpoint via Cur Signal	
Figure 26: Connection with Terminal Strip (IP 00) for Loco Operation with Speed Setp via Current Signal	
Figure 27: Connection with Plugs (IP 55) for Marine Operation with Master/Slave	43
Figure 28: Connection with Terminal Strip (IP 00) for Marine Operation with Master/Slave	e 44



Figure 29: Connection with Plugs (IP 55) for Marine Operation in single Operation.	45
Figure 30: Connection with Terminal Strip (IP 00) for Marine Operation in single	Operation
	46
Figure 31: Harness with Cable Numbers	47
Figure 32: Plugs with Designation	48



## 17 Order Specifications for Manuals

There is no charge for our technical manuals ordered in reasonable quantities.

Order the necessary manuals on our speed governors from your nearest

#### **HEINZMANN** location.

(Please click on "HEINZMANN location" to see the list of our subsidiaries and agents in the world).

#### Please include the following information:

- your name,
- the name and address of your company (you can simply include your business card),
- the address where you want the manuals sent (if different from above),
- the number(s) (as on front page bottom right) and title(s) of the desired manual(s),
- or the technical data of your HEINZMANN equipment,
- the quantity you want.

You can directly use the following fax-form for ordering one or several manuals.

Most of the manuals are available as acrobat PDF-files, too. On request they can be send via e-mail.

We solicit comments about the content and the presentation of our publications. Please, send your comments to:

#### **HEINZMANN GmbH & Co. KG**

Service Department
Am Haselbach 1
D-79677 Schönau
Germany

# **Fax Reply**

## Order for HEINZMANN technical manuals Fax-Hotline +49 7673 8208 194

Quantity	No. of the manual	Title
Please send n	ne your new sales documen	tation about
the HEINZMA	NN Analogue Governors	Application:
the HEINZMA	NN Digital Governors	Application:
the HEINZMA	NN Gas Engine Equipment	Application:
ntact Person		
partment		
dress	Co	untry/Code/Town
one	Fax	Χ
Mail		